



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/2000/130
17 February 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ПОРТУГАЛИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 ФЕВРАЛЯ
2000 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь довести до Вашего сведения заявление по поводу президентских выборов в Сенегале, сделанное 14 февраля 2000 года страной, председательствующей в Европейском союзе, от имени Европейского союза (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Нуну БРИТУ
Временный Поверенный в делах
Заместитель Постоянного представителя Португалии
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Заявление по поводу президентских выборов в Сенегале, сделанное 14 февраля 2000 года страной, председательствующей в Европейском союзе, от имени Европейского союза

Сенегал готовится к проведению президентских выборов 2000 года, в которых будут участвовать восемь кандидатов, что является свидетельством жизнестойкости плюралистической демократии в этой стране.

Европейский союз приветствует эту традицию и демократический настрой сенегальского общества и призывает все соответствующие стороны обеспечить, чтобы на всех своих этапах процесс выборов осуществлялся справедливым, транспарентным и мирным образом, а также призывает их продемонстрировать дух диалога, понимания и терпимости.

Страны Центральной и Восточной Европы, ассоциирующиеся с Европейским союзом, ассоциированные страны Кипр, Мальта и Турция и страны - члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейское экономическое пространство, присоединяются к этому заявлению.
